

be quiet![®]

SYSTEM POWER 10 U

USER MANUAL

ES | TW |

1. ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No abra nunca la caja de la fuente de alimentación. Los componentes electrónicos en el interior de la caja producen un voltaje elevado peligroso para las personas.

La fuente de alimentación solo debe ser abierta por personal técnico autorizado.

¡Cuidado! Utilice únicamente el juego de cables suministrado. La utilización de otros cables (p. ej. cables de unidades de alimentación de series anteriores) puede producir fallos.

La garantía quedará anulada en caso de que la fuente de alimentación se abierta por personal técnico no autorizado o de que el sello de garantía se rompa. No manipule nunca la fuente de alimentación en funcionamiento con las manos mojadas o húmedas. No introduzca nunca objetos por las aberturas o en los ventiladores de la fuente de alimentación. ¡Se debe utilizar siempre en espacios interiores! El uso en el exterior puede causar daños graves.

No realice trabajos en la fuente de alimentación mientras esté conectada a la red de alimentación. Desconecte siempre el interruptor de red y desenchufe el conector de alimentación de red. En caso de cortocircuito en el dispositivo, retire el cable de alimentación de red y no utilice el dispositivo.

Si observa señales de humo, daños en los cables o presencia de líquidos, se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación de la red y no se debe volver a utilizar.

No utilice el ordenador junto a calefactores u otras fuentes de calor, ya que esto podría reducir la vida útil de todos los componentes y provocar fallos.

Asegúrese de que la caja del ordenador cuenta con suficiente ventilación, por ejemplo, mediante ventiladores adicionales.

Si desea limpiar la fuente de alimentación desconéctela completamente de la red y no utilice paños húmedos ni detergentes. Limpie la fuente de alimentación desde el exterior con un paño seco. Espere una hora antes de volver a utilizar la fuente de alimentación si ha permanecido expuesta al aire ambiental ya que podría acumularse agua de condensación en ella.

2. COMPATIBILIDAD

be quiet! Las fuentes de alimentación System Power 10 U son compatibles con fuentes de alimentación y placas base actuales con especificaciones como las de la versión 2.52 de la guía de diseño de la fuente de alimentación Intel ATX12V, las versiones 2.2 y 2.1 de la guía de diseño del sistema ATX, la versión 1.0a de BTX, EPS 12V V2.92 (550-850W), Intel C6/C7, Energy Star 6.1 (hasta 750W), Energy Star 8.0 (850W) y ErP ready.

3. INSTALACIÓN DE SU NUEVA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Antes de comenzar la instalación se debe leer la sección «Advertencias e instrucciones de seguridad». Para la colocación de la fuente de alimentación en el ordenador se necesita un destornillador. Utilice únicamente los tornillos suministrados con la fuente de alimentación ya que poseen la rosca adecuada.

En primer lugar retire la fuente de alimentación actual. Para ello, proceda de la siguiente manera:

Desconecte el ordenador con cuidado de toda fuente de alimentación y retire todos los cables conectados a la ordenador.

Abra la caja del ordenador siguiendo las instrucciones del fabricante.

Desconecte todos los conectores de la placa base y de cualquier otro componente, como unidades de disco duro o unidades ópticas. Asegúrese de que no haya ningún conector de la fuente de alimentación actual conectado a ningún componente.

A continuación, retire los tornillos de la parte trasera de la fuente de alimentación y sáquela cuidadosamente. Asegúrese especialmente de que ningún cable quede atascado entre los componentes y los dañar.

Instalación de su fuente de alimentación System Power 10 U be quiet!:

Coloque la fuente de alimentación en el espacio previsto para ello dentro de la caja y fíjela a la parte posterior con los cuatro tornillos proporcionados. No aplique una fuerza excesiva.

Conecte el conector de 20/24 pines a la toma prevista para ello en la placa base. Si el conector es de veinticuatro pines, coloque los restantes cuatro pines en la posición correcta antes de enchufar el conector a la toma. Si el conector es de veinte pines, simplemente deje los cuatro pines adicionales sin conectar.

A continuación, conecte el conector de cuatro pines, también llamado conector P4, a la toma prevista para ello en la placa base. Este conector sirve para proporcionar energía adicional a su ordenador.

4. DIMENSIONES Y ACCESORIOS INCLUIDOS

Dimensiones de la fuente de alimentación: 140 mm x 150 mm x 86 mm

Este artículo se suministra con cable de alimentación de red, manual de funcionamiento y tornillos de instalación para la fuente de alimentación.

5. INFORMACIÓN DEL FABRICANTE Y GARANTÍA

Son válidas nuestras condiciones de garantía, que se pueden consultar en Internet, en www.bequiet.com. Para recibir cualquier prestación asociada a la garantía es necesario el recibo de compra original y el número de serie. Consérvelo en un lugar seguro.

Listan GmbH, Wilhelm-Bergner-Straße 11c, 21509 Glinde, Alemania

Si desea más información, puede escribirnos a la dirección de correo electrónico: service@bequiet.com.

6. COPYRIGHT

Copyright © Listan GmbH 2022. Todos los derechos reservados.

Tenga en cuenta lo siguiente:

Está prohibida la copia, transmisión, distribución o almacenamiento del contenido de esta documentación de cualquier forma, parcial o íntegra, sin la autorización previa por escrito de Listan. be quiet! es una marca comercial registrada de Listan GmbH. Otros productos y nombres de empresas mencionados en esta documentación son marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Listan desarrolla sus productos de forma continua y conforme con estos términos. Por ello, Listan

se reserva el derecho a realizar cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en esta documentación sin previo aviso.

Bajo ninguna circunstancia Listan será responsable de la pérdida de datos o ingresos o de cualquier daño específico, accidental, directo o indirecto, que se produzca de cualquier forma.

El contenido actual de esta documentación se corresponde con la versión más reciente. Listan no asume de forma expresa ni implícita ninguna responsabilidad por la precisión o integridad del contenido de esta documentación, incluyendo, pero sin limitarse a, la garantía implícita de idoneidad para el mercado para determinados propósitos, a menos que la legislación aplicable o la jurisprudencia establezcan dicha responsabilidad.

Listan se reserva el derecho a realizar modificaciones en esta documentación o a retirar la documentación en cualquier momento sin previo aviso.

1. 保固與安全說明

切勿拆開電源供應器外殼；外殼內的電子元件會產生對人體危險的高電壓。

電源供應器僅能由授權的技術人員拆開！

注意！僅能使用隨附的模組線。使用非隨附的模組線（如舊型電源供應器系列的模組線）可能會導致故障！

若由未授權的技術人員拆開電源供應器及／或保固標貼破壞，則保固應屬無效。切勿在運作時用潮濕的雙手處理電源供應器。切勿將異物插入電源供應器的開口／風扇。僅允許在室內運作！在室外使用可能會導致嚴重損壞。若電源供應器已連接電源，請勿在電源供應器上作業。務必關閉電源開關並拔出電源插頭。

若裝置內出現短路，請拔下電源線，且請勿使用裝置。

若有冒煙、模組線受損及沾到液體等跡象，應立即切斷電源供應器的電源，且不可再使用。

請勿在暖氣機或其他熱源中操作 PC，以免所有元件的使用壽命縮短，導致故障。請確保 PC 機殼內的通風良好，例如加裝其他風扇。

若要清潔電源供應器，請完全切斷電源，而且請勿使用濕布或清潔劑。請使用乾布清潔電源供應器的外觀。初次使用電源供應器前，請放置在室溫環境中一小時，因為電源供應器內可能已累積凝結水。

2. 相容性

be quiet! System Power 10 U 電源供應器相容目前的供電和主機板規格，例如：Intel ATX12V 電源供應器設計指南版本 2.52、ATX 系統設計指南版本 2.2 和版本 2.1、BTX 版本 1.0a、EPS 12V V2.92（550-750W）、Intel C6/C7、能源之星 6.1（≥750W）、能源之星 8.0（850W），符合ErP認證。

3. 安裝您全新的電源供應器

安裝前必須詳閱「警告／安全說明」。您需要一把螺絲起子將電源供應器裝入 PC。只能使用電源供應器隨附的螺絲，因為這些螺絲的螺紋才相符。

請先拆下舊電源供應器。請按照以下步驟進行：

請小心將您的 PC 切斷任何電源，並拔出所有連接 PC 的模組線。

打開 PC 機殼，也請依照製造商的說明進行。

從主機板與所有其他元件拔下所有插頭，如硬碟或光碟機。確認舊電源供應器沒有插頭連接任何元件。

現在請拆下電源供應器背面的螺絲，然後小心取出；尤請確定沒有纜線卡在元件內，也沒有損壞。

安裝 be quiet! System Power 10 U 電源供應器：

請將電源供應器置於機殼內提供的空間，然後使用隨附的 4 顆螺絲安裝在後面。請勿過度用力。

請將 20/24 pin 接頭插入主機板提供的插座上。若您有 24 pin 接頭，請在將接頭插入插座之前，將其餘 4 pin 放置在正確位置。若使用 20 pin 接頭，只要將其他 4 pin 置於一旁即可。

現在請將 4 pin 接頭（也稱為 P4 接頭）插入主機板上提供的插座。此接頭將供應額外電力給 PC。

4. 尺寸與隨附配件

電源供應器尺寸：140mm x 150mm x 86mm

隨附配件：DC 模組線、電源線、操作手冊、束線帶、安裝電源的螺絲

5. 原廠資料與保固

本公司適用的保固條件。您可在 www.bequiet.com 網站上檢視這些保固條件。申請保固時，須提供您的原始購買收據及序號。請保存在安全之處。

Listan GmbH, Wilhelm-Bergner-Straße 11c, 21509 Glinde, Germany

如需進一步的資訊，您可透過電子郵件與我們聯絡：

service@bequiet.com。

6. 法律聲明、著作權

Copyright © Listan GmbH 2022。著作權所有，保留一切權利。

請注意以下要點：

事先未經 Listan 核准，不得以任何形式拷貝、傳輸、散布或儲存本文件的全部或部分內容。

be quiet! 是 Listan GmbH 的註冊商標。本文件提及的其他產品和公司名稱可能是其各自擁有者的商標或商品名稱。

Listan 根據其政策持續研發產品；因此 Listan 保留變更與改良本文件所述之任何

產品的權利，恕不事先通知。

對於資料與收入損失，或任何特定、間接或直接損壞，Listan 概不負責，即使此為可能發生之事。

本文件內容以最新形式呈現。Listan 並未明示或默示承擔本文件內容的準確性或完整性的任何責任，包括但不限於適售性與適用特定用途的默示保證，除適用之法律或判例法規定此等責任。

Listan 保留權利隨時變更本文件或撤銷本文件的權利，恕不事先通知。

7. DATOS TÉCNICOS 技術資料

CARGA MÍNIMA | 最小負載

DC OUTPUT	3.3V	5V	12V1	12V2	-12V	5VSB
450W - 850W	0A	0A	0A	0A	0A	0A

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO | 運作條件

Environment	Temperature	Rel. Humidity
Operation	0 ~ 40°C	up to 90% (non-condensing)
Storage	-20 ~ 70°C	up to 95% (non-condensing)

PLACA DE CARACTERÍSTICAS | 電源標籤

AC Input	100 - 240Vac 50 - 60Hz 8 / 4A				
DC Output --	3.3V	5V	12V	-12V	5VSB
Max. Current	20A	20A	45.83A	0.3A	3A
Max. Combined Power	120W		550W	3.6W	15W
	550W				

AC Input	100 - 240Vac 50 - 60Hz 10 / 5A				
DC Output —	3.3V	5V	12V	-12V	5VSB
Max. Current	20A	20A	54.17A	0.3A	3A
Max. Combined Power	120W		650W	3.6W	15W
	650W				

AC Input	100 - 240Vac 50 - 60Hz 10 / 5A				
DC Output --	3.3V	5V	12V	-12V	5VSB
Max. Current	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
Max. Combined Power	130W		750W	3.6W	15W
	750W				

AC Input	100 - 240Vac 50 - 60Hz 10 / 5A					
DC Output –	3.3V	5V	12V1	12V2	-12V	5VSB
Max. Current	22A	22A	40A	36A	0.3A	3A
Max. Combined Power	120W		849.6W		3.6W	15W
	850W					

CONECTIVIDAD Y LONGITUD DEL CABLE | 線材規格與長度

